



BZ03



OP019

MODEL: GC-309B
GC-379B
GC-379BV

REFRIGERATOR OPERATION MANUAL

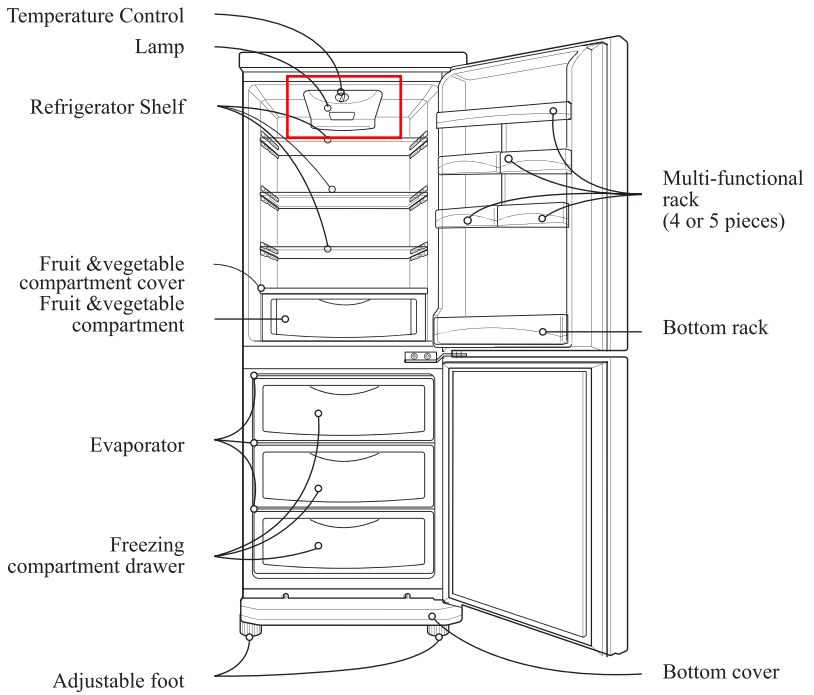
Please read the manual carefully before using the refrigerator. After reading the manual, please keep it for reference when necessary.

CONTENT

NAME OF PARTS	2
MOVEMENT & TRANSPORTATION	3
EARTH CONNECTION	3
INSTALLATION	4
SAFETY GUARDS	5-6
HOW TO USE	7-8
BEST WAYS TO STORE FOOD	9-10
WAYS TO DISASSEMBLE SPARE PARTS	11
TO REVERSE THE DOORS (OPTION)	12-13
CLEANING THE REFRIGERATOR	14
DOES THE REFRIGERATOR HAVE A MALFUNCTION	15
THIS IS NOT A MALFUNCTION	16
APPENDIX	17

The working life of this set is 7 years since the date of delivery to consumer.


NAME OF PARTS

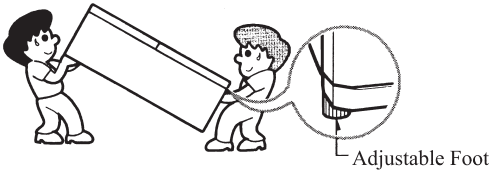



Note: The figure is only for reference

MOVEMENT & TRANSPORTATION

● BEFORE TRANSPORTATION

- 1.Remove all the food from the refrigerator, secure the spare parts such as the shelves by adhesive tape.
- 2.Fasten the adjustable foot to the  direction.



Note:Please fasten the adjustable foot to the  direction before transportation, otherwise the floor will be scraped or the foot will be blocked from moving.

● DURING TRANSPORTATION

1. Hold tightly the adjustable foot at the bottom of the refrigerator and the upper handle at the back.
2. During transportation, please note that the refrigerator should not be tilted.
3. When transporting to a more distant place, the refrigerator should be placed vertically on the vehicle. (Otherwise problem will exist)

EARTH CONNECTION

- Note: 1.The earth wire of this electrical appliance has been connected to the power plug ,please do not change the power plug on your own.
- 2.Plug your refrigerator into a standard 230V household outlet,make sure the socket is properly earthed.
 - 3.If you receive an electrical shock by touching any part of the refrigerator,you should stop using the refrigerator immediately and contact the specified maintenance service unit or the retail shop of this product at once.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

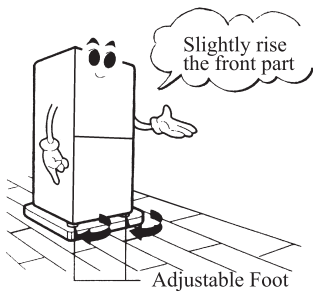
POWER CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged,it must be replaced by a special cord or assembly from the manufacturer or its service agent.

INSTALLATION

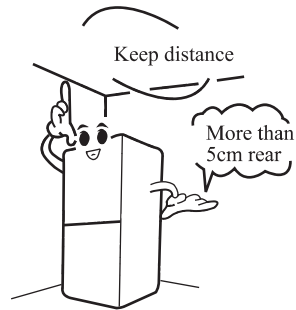
Installing on a firm and flat surface

- Unstable installation is the main reason of vibration and noise.
- When the refrigerator is installed unstably, it can be stabilized by adjusting the adjustable foot.
- Slightly rising the front part of the refrigerator allow you to close the door very easily.
- When installed on a carpet or floor, please put a firm mat under the refrigerator otherwise the bottom part will change colour.



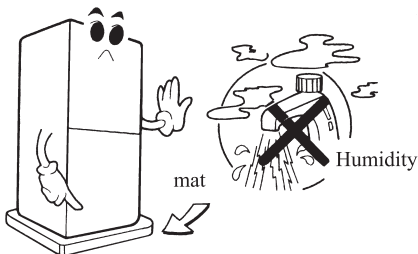
Keep an appropriate distance between the wall

- To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
- A smaller gap will restrict the operation of the refrigerator, which may result in an increase in power.



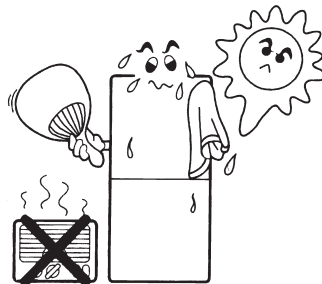
Installing in a less humid environment

- Do not install the refrigerator in a humid place or where water can easily be splashed.
- If the refrigerator is installed in a humid environment, it will go moldy. This will lower insulation property and cause electricity leakage



Avoid installing near heat and gas

- High temperature will lower the refrigeration and increase the power consumption.
- Installing near gas or smoke will change the surface colour of the refrigerator.



SAFETY GUARDS

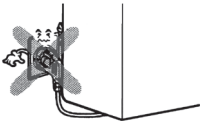
- **Please use the exclusive power socket.**

- If the refrigerator uses the same power socket as other electrical appliances, the socket could be overloaded abnormally and fire may be resulted, which may cause a fire.



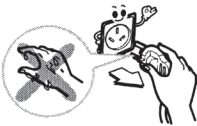
- **Please note that the back of the refrigerator should not touch the power plug.**

- The power plug being pressed could be easily damaged and this may cause fire or electric shock.



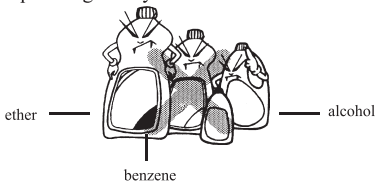
- **Please unplug the refrigerator first before cleaning. Do not do this with wet hands.**

- This may probably cause electric shock.



- **Please do not store flammable things like ether, benzene, alcohol and liquefied gas in the refrigerator.**

- Flammable things like ether, benzene, alcohol and liquefied gas may cause fire.



- **Please unplug the refrigerator before changing the light bulb.**

- Changing the light bulb as the refrigerator is operating may cause an electric shock.



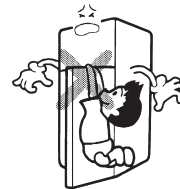
- **Please do not put heavy things on top of the refrigerator.**

- When you open the door, the heavy things could easily fall down and hurt you.



- **Please do not climb on the door.**

- The refrigerator could be turned over and hurt small children.



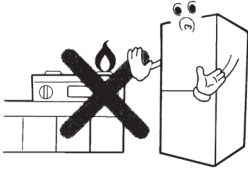
- **Please do not store medicine or academic information in the refrigerator.**

- Things which require strict temperature control should not be stored in the refrigerator, otherwise they will go bad or produce accidental effect.



SAFETY GUARDS

- **Please keep away from fire.**
- Can cause fire.

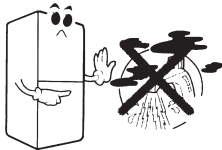


- **Please do not place water container such as vases, glasses, cosmetic or medicine on top of the refrigerator.**

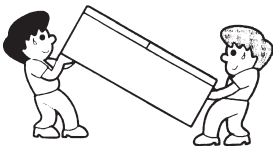
- Liquid spilt over the refrigerator will reduce the insulation effect, and may cause an electric shock or fire.



- **Please do not install in a humid place or where water can easily be splashed.**
- This will reduce the insulation effect and may cause an electric shock.



- **During transportation, please hold the adjustable feet at the bottom of the refrigerator and the upper handle at the back.**
- Otherwise, the refrigerator may fall down.



- **In case of a gas leak, please do not touch the refrigerator and the power socket, you should open the windows and the door for ventilation.**

- As a spark may cause an explosion and lead to fire.



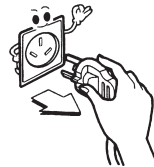
- **Please do not store bottles in the freezing compartment.**

- As bottles in the freezing compartment, liquid inside will be frozen and the bottle will break.



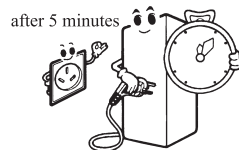
- **Please unplug the refrigerator if it is not to be used for a long time.**

- Reduced insulation may cause an electric shock or fire.



- **When the refrigerator is unplugged, please wait for five minutes before you plug it again.**

- Otherwise the compressor will be overloaded.



HOW TO USE

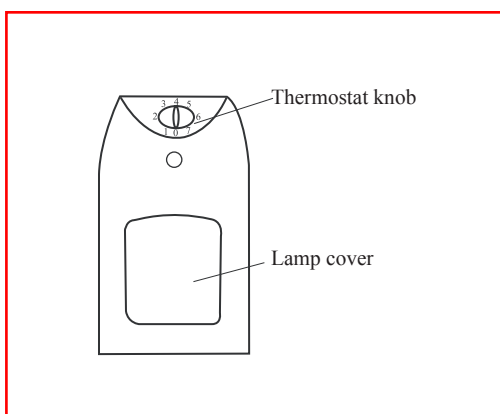
Initial operation

- Clean the inner part of the refrigerator before using.
- Do not put foods into the refrigerator until it has been plugged in for 3 hours.

Temperature control

- The thermostat used for controlling the temperature inside the refrigerator is located on the top of the refrigerator.
- The figure on the thermostat does not stand for a practical value. The smaller the figure is, the higher the temperature inside the refrigerator is.
- Temperature control

Position	Function
0	Stop
1-2	Warm
3-4	Normal
5-6	Cold
7	Quick freezing



* Power failure

If power failure is known in advance, please

- Turn the thermostat to "7" two hours before power failure.
- Place more ice cubes in the refrigerator compartment.
- Do not place anymore food in the refrigerator.
- Do not open the door more than necessary.

Note

- Power failure leads to the rising of the freezing compartment's temperature, this may shorten the storage of foods and decline the quality.
- If the power supply is off for too long, be sure to get rid of any water or ice underside the drawer of the freezing compartment before reconnection of the power supply, so as to avoid the foods and the ice freezing together.

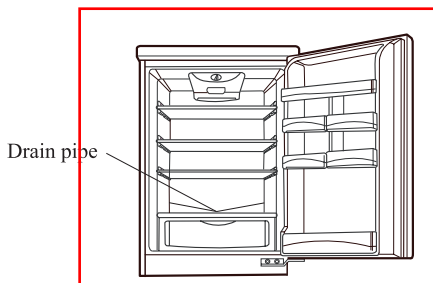
HOW TO USE

Defrost

As the refrigerator operates, the moisture from foods or in the air may be frosted on to the inner part of the refrigerator and the surface of evaporator. Too thick frost will affect the operation of the refrigerator, so regularly defrosting is necessary. Usually, defrosting is necessary when the thickness reaches 5 mm.

●Refrigerator compartment

Defrosts automatically, moisture on the inner side runs into the drip tray through the drain pipe. The heat generated by compressor evaporates the water automatically.



Note:

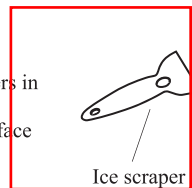
- keep the drain pipe straight so that water can inpour into the drip tray. When it's blocked,take out the drain cover,clean it and then replace it.

Freezing compartment

Before defrosting—turn the thermostat knob to "0",open the door,take out foods and drawers in the freezing compartment,foods may be put into refrigerator compartment temporarily.

Defrosting—remove the frost on the inner side of the freezing compartment and on the surface of the evaporator with the ice scraper,then wipe off the water with a dry cloth.

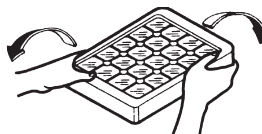
After defrost—turn the thermostat knob to the former position.



Ice making

●Fill the ice tray with water to 4/5 of its capacity and place it into the freezing compartment,turn the thermostat knob to "6".

●Twist the both sides of the ice tray so as to remove the ice cubes easily.



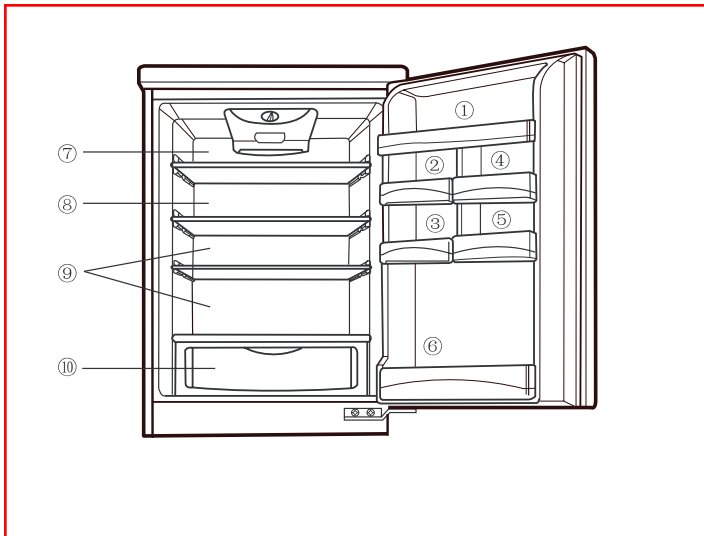
BEST WAYS TO STORE FOOD

Refrigerator compartment

The refrigerator compartment is used to store foods that are not required to be frozen, the storage life is shorter.

The following foods storage position is provided for your reference.

- ①② position: egg, butter etc.
- ③④⑤ position: cheese, can, sauce etc.
- ⑥ position: beverage, bottled food etc.
- ⑦ position: can, sweetmeat etc.
- ⑧ position: bread, can, milk etc.
- ⑨ position: acid milk, sausage, meat, fish etc.
- ⑩ position: vegetable, fruit etc.



Freezing compartment

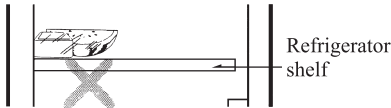
The freezing compartment is used to store frozen foods, the storage life is longer.

BEST WAYS TO STORE FOOD

Storing the food

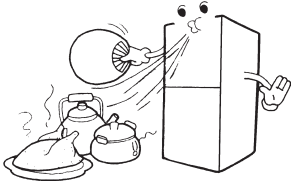
- **Store foods which are easily frozen on the outer position of the refrigerator shelf.**

- If foods which are easily frozen or contain a lot water are stored on the inner part of the refrigerator shelf, it will be frozen owing to low temperature.



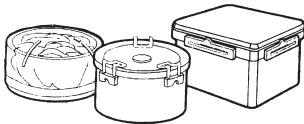
- **Storing the heated food after cooling.**

- Storing the heated food directly in the refrigerator will affect the other foods inside and will also waste the power.



- **Store food after packing or putting into tight container.**

- Packing the food before storing can prevent drying. This can also reduce odour when storing the food for a longer time.



- **Store the foods or other things after cleaning and wiping.**

- Store vegetables and fruits after cleaning and wiping. Packed food like bottle should be stored after wiping to avoid polluting the other foods.



- **In the low temperature mode, do not store the food which can easily be rotten for a long time.**



- **Do not store bottles in the Freezing Compartment.**

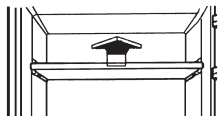
- If bottles are stored in the Freezing compartment, the liquid inside will be frozen and break the bottle.
- The volume of liquid such as juice or water should not exceed 80% of the container's volume.



WAYS TO DISASSEMBLE SPARE PARTS

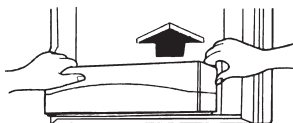
Refrigerator shelf

Slightly rise the front part of the shelf, then pull outward.



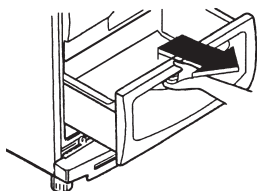
Refrigerating compartment door rack

Grasp both sides, lift upward and then pull outward.



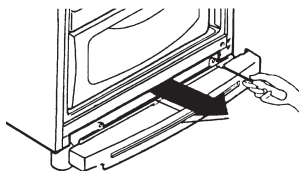
Freezing compartment drawer

Pull outward. Rise it slightly and then take it out.



Bottom cover

Remove the two screws which hold the bottom cover, grasp the both sides and then pull outward.

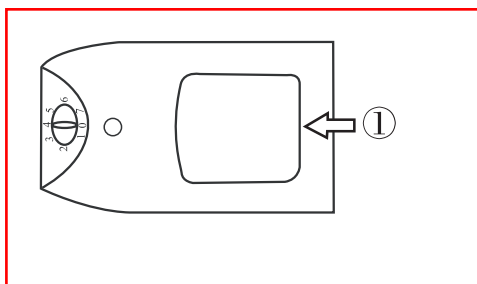


Lamp

- Lamp data:240V/15W

- Replacement:

1. Unplug the refrigerator.
2. Press the backside of the lamp cover (shown as arrow ①), and pull outward.
3. Remove the faulty lamp and install a new one.
4. Reload the lamp cover.



TO REVERSE THE DOORS (OPTION)

Your fridge-freezer is designed with reversible doors, so that they may open from either the left or right hand side to suit your kitchen design.

Precaution

1. Before reversing the door, first of all, you should take out food and accessories like shelves or trays which are not fixed to the fridge-freezer.
2. Use Torque Wrench or Spanner to fix or remove the bolt.
3. Do not lay the fridge-freezer down. This will cause a problem.
4. Be careful not to drop the doors during disassembling or assembling.
5. To avoid the two doors dropping and resulting in physical injury, at least two persons are required to change the door opening type.

How to Reverse the Doors

First please operate as the following steps (Figure A):

1. Disassemble the Hinge Middle (1);
2. Remove the Refrigerator Door (2) and the Freezer Door (3) (cooperate with another person);
3. Remove the Top Cover (4);
4. Remove the pin of Hinge Upper Right and assemble it on Hinge Upper Left (5);
5. Remove the Cap Hinge and install it on the corresponding position on the right side (6), install the Top Cover (7);
6. Remove the pin of Hinge Lower Right and assemble it on Hinge Lower Left (8);
7. Remove the Cap on the left of the Hinge Middle and install it on the corresponding position (9) on the right side ;
8. Remove the Cap of door and install it on the corresponding position (10) on the right side ;
9. Remove the right limit on the Refrigerator Door and the Freezer Door (11). Take out the spare left limit from the bag with user manual included and install it on the corresponding position of the Refrigerator Door and the Freezer Door.
10. Remove the bush (12) on the corresponding position of the Refrigerator Door and Freezer Door .
11. Install the Refrigerator Door (13) and the Freezer Door (14) (cooperate with another person), fix the Hinge Middle on the left (15).

Then please operate as the following steps (Figure B):

12. Remove the caps on the handle of the Refrigerator Door and the Freezer Door , disassemble the handle;
13. Remove the caps on the Refrigerator Door and the Freezer Door (5).
14. Fix the handles on the other side (7), install the caps on the corresponding locations (8,9);
15. For a Refrigerator with a vertical handle , please replace the handle to the opposite position.

NOTE

Reversing the doors is not covered by the warranty

TO REVERSE THE DOORS (OPTION)

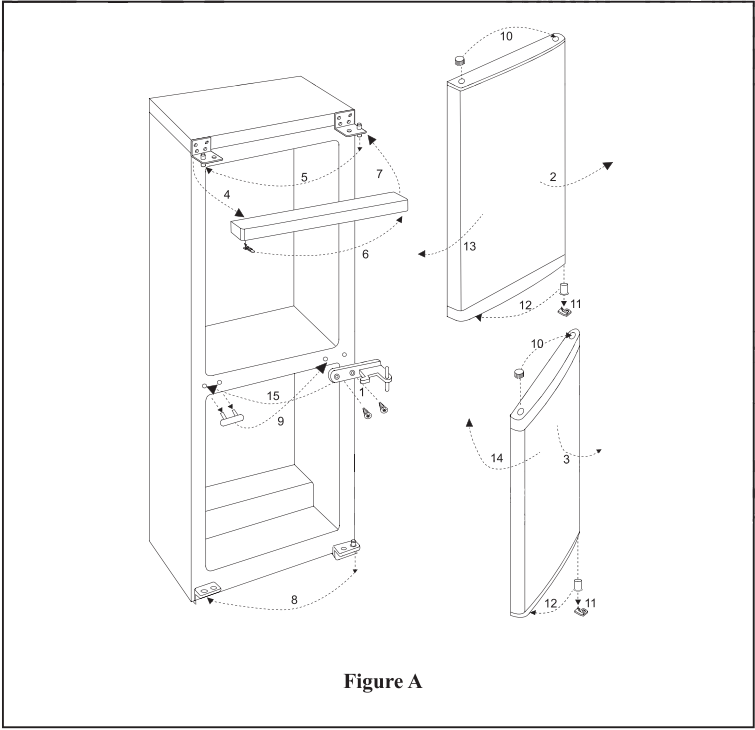


Figure A

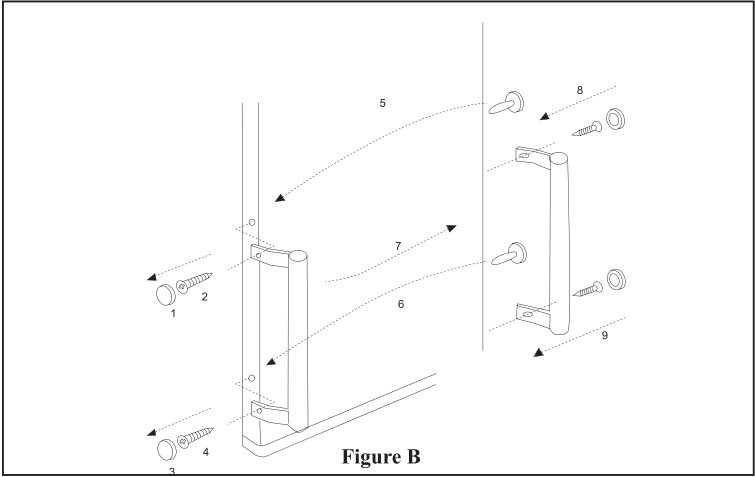


Figure B

CLEANING THE REFRIGERATOR

Before cleaning

- Unplug the refrigerator first to ensure safety.



Cleaning

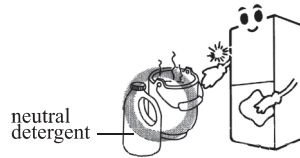
● Shelf and door rack

- These can easily become dirty. The inside of the refrigerator must be kept clean.



● Surface of refrigerator

- Clean it with a soft cloth using a soapy cleanser, then dry with a clean cloth.



● Magnetic door seal

- If the door seal is dirty or covered in juice for a long time, the effectiveness of magnetic door seal will be reduced.
- Regular cleaning is necessary.



● Fruit & Vegetable Compartment

- Water can accumulate in this area. Too much water will rot the food, therefore the compartment should be taken out and cleaned regularly.



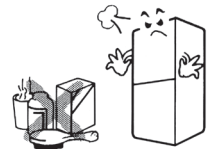
● Do not shower the refrigerator with water

- This will reduce the insulation and cause an electrical shock.



● Please do not clean the refrigerator with the following things:

- Cleaning powder, petrol benzene, hydrochloric, boiling water and brush etc. as they will damage the surface of refrigerator. Therefore please do not use them.





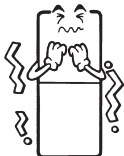
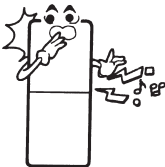
After cleaning please check whether:

- If the wire is damaged.
- If the power plug is not overheating.
- If the power plug is inserted properly.



DOES THE REFRIGERATOR HAVE A MALFUNCTION?

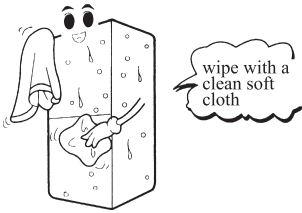
If the refrigerator still does not work properly after checking the following tasks, please unplug the refrigerator and immediately contact the specified maintenance service unit or the retail shop of this product.

Situation	Please check
<p>The refrigerator does not operate</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Is there a power failure? ➡ Is the power plug inserted into the socket? ➡ Is it 230V? ➡ Does the thermostat knob turn to position "0"?
<p>Inefficient cooling</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Is the temperature control in the refrigerator compartment turned to too low mode? ➡ Is there any direct sunshine or heaters near by? ➡ Have you put some heated goods directly into the refrigerator? ➡ Have you stored too much food? ➡ Have you frequently opened the door of the refrigerator? ➡ Have you kept an appropriate distance between the refrigerator and the wall?
<p>Food stored in the refrigerator compartment becomes frozen</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Is the temperature control in the refrigerator compartment turned to too high mode? ➡ Have you put the foods against the inner side?
<p>Too much noise, abnormal sound</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Is the floor level and hard enough? ➡ Is the back of refrigerator too close to the wall? ➡ The sound may be louder when the refrigerator starts to work or turn off the power. ➡ Installing on the floor may produce sound.

THIS IS NOT A MALFUNCTION

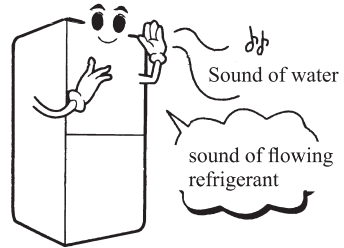
- **The refrigerator dew forming on the surface.**

- If the refrigerator is installed in a humid environment or if it is raining, there can be dew forming on the surface of the refrigerator. This is because moisture in the air touches the surface of the refrigerator.
- Please wipe it with a clean soft cloth.



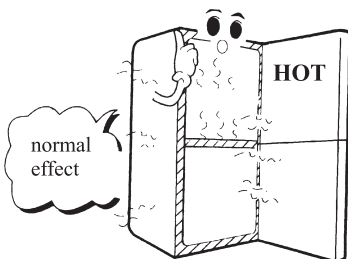
- **You hear a sound like flowing water.**

- It is the sound produced when the compressor stops operating.
- It is the sound of flowing refrigerant in the freezing system.
- Sound can be produced by the contraction and expansion of the parts due to temperature changes inside the refrigerator.



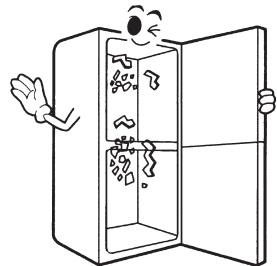
- **The surface of refrigerator is warm.**

- A high temperature pipe which prevents dewing is installed inside the refrigerator when the refrigerator begins to operate or when it is summer, the surface will become warm. Please do not worry because this is a normal effect.



- **The inner side of refrigerator compartment has dew forming.**

- This is because the refrigerator is installed in a humid environment or the door is opened too long.
- Foods with a high water content are not packed well before storing.



APPENDIX

Appendix		GC-309B GC-379B GC-379BV
Drawer	Freezing compartment	3pieces
Shelf	Refrigerating compartment	3pieces
Bottom cover		1piece
Egg tray		1piece
Fruit & vegetable compartment		1piece
Ice tray		1piece
Ice scraper		1piece
Operation manual		1piece



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Information of fluorinated greenhouse gases used as refrigerant of this refrigerator.

Chemical name	Composition of Gases	Total GWP (kg CO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300



BZ03



ОП019

МОДЕЛЬ : GC-309B
GC-379B
GC-379BV

ХОЛОДИЛЬНИК

Инструкция по эксплуатации

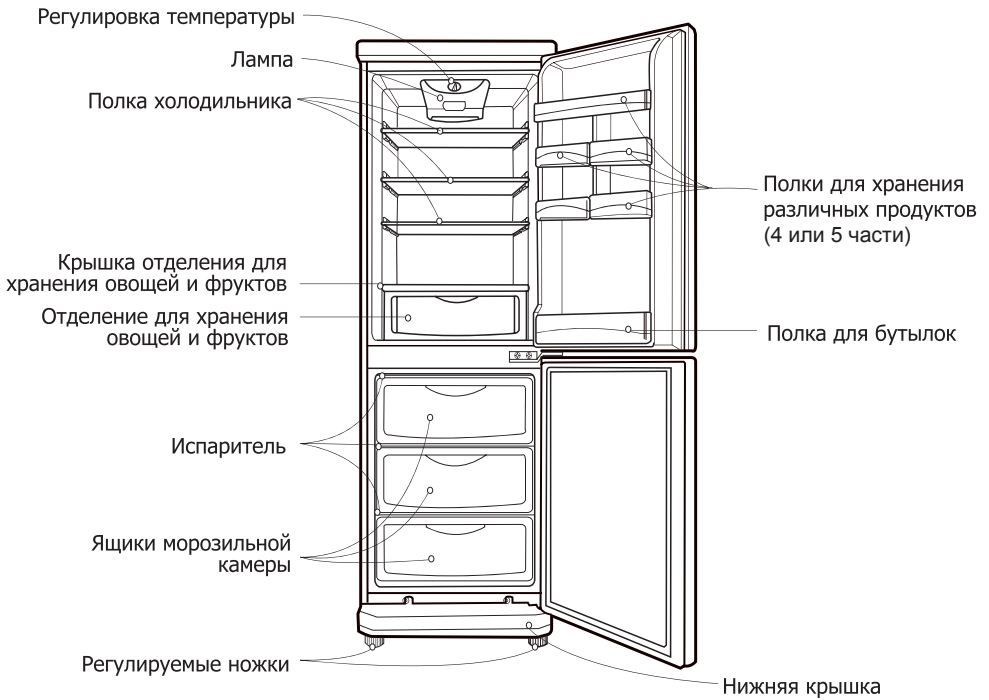
Перед включением холодильника
внимательно прочитайте данную
инструкцию и всегда держите ее
под рукой

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗВАНИЕ ЧАСТЕЙ	2
ТРАНСПОРТИРОВКА	3
ЗАЗЕМЛЕНИЕ	3
УСТАНОВКА	4
ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
КАК ЛУЧШЕ ВСЕГО ХРАНИТЬ ПРОДУКТЫ	9
ДЕМОНТИРОВАНИЕ ЧАСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА.....	11
УСТАНОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДВЕРЦЫ (не во всех моделях) ..	12
ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА	14
НЕИСПРАВНАЯ РАБОТА ХОЛОДИЛЬНИКА	15
ЯВЛЕНИЯ, ПРИНИМАЕМЫЕ ЗА НЕИСПРАВНУЮ РАБОТУ	16
ПРИЛОЖЕНИЕ	17

Срок службы данного товара–7 лет со дня
передачи товара потребителю.


НАЗВАНИЕ ЧАСТЕЙ

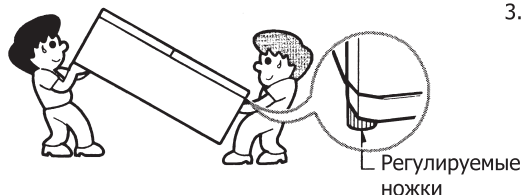



Примечание: Иллюстрация содержит только справочную информацию.

ТРАНСПОРТИРОВКА

• ПЕРЕД ТРАНСПОРТИРОВКОЙ

1. Извлеките все продукты из холодильника, закрепите съемные части при помощи скотча.
2. Заверните регулируемые ножки против часовой стрелки .



Примечание: Перед транспортировкой закрутите регулируемые ножки против часовой стрелки , иначе можно поцарапать пол или повредить ножки .

• ПЕРЕД ТРАНСПОРТИРОВКОЙ

1. Возьмите холодильник за регулируемые ножки и за верхнюю ручку на задней стенке .
2. При транспортировке не рекомендуется менять положение холодильника .
3. При перевозке на дальние расстояния рекомендуется установить холодильник вертикально. (В противном случае могут возникнуть повреждения.)

ЗАЕМЛЕНИЕ

Примечание:

1. Провод заземления соединен со штепселем холодильника; не рекомендуется заменять штепсель самостоятельно.
2. Подключите сетевой шнур холодильника к стандартной розетке 230в; Убедитесь, что розетка заземлена должным образом.
3. Если вы получили электрический удар при касании любой части холодильника, следует немедленно прекратить эксплуатацию холодильника и связаться с отделом технического обслуживания или с магазином, где вы приобрели холодильник.

ДОСТУПНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РОЗЕТКИ

Холодильник должен быть установлен так, чтобы розетка находилась в легко доступном месте для быстрого отсоединения от сети питания в случае повреждения .

ЗАМЕНА СЕТЕВОГО ШНУРА

В случае повреждения, сетевой шнур должен быть заменен; для этого свяжитесь с производителем или сервисным агентом .

УСТАНОВКА

Установка на устойчивой и плоской поверхности

- Неустойчивое положение может вызвать вибрацию и шум.
- При установке на неустойчивой поверхности положение холодильника можно выровнять при помощи регулируемых ножек.
- При установке рекомендуется немного приподнять переднюю часть: дверца будет легко открываться.
- При установке на ковровом покрытии рекомендуется поставить холодильник на жесткую подставку, иначе цвет коврового покрытия под холодильником может измениться.



Установка в помещениях с пониженной влажностью

- Не рекомендуется устанавливать холодильник в помещении с повышенной влажностью или в таком месте, где на него может попасть вода.
- При установке в помещении с повышенной влажностью на холодильнике может появиться плесень, что может снизить изоляционную способность и привести к утечке тока.



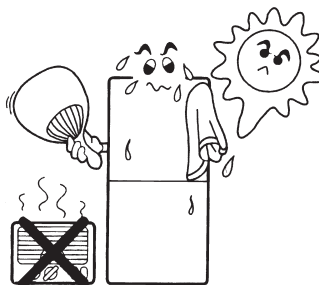
Установка около стены на определенном расстоянии

- Для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха вокруг холодильной и морозильной камер необходимо оставить достаточное пространство с обеих сторон холодильника и сверху, а также минимум 2 дюйма (5 см) от задней стенки холодильника.
- Слишком малое расстояние может повлиять на работу холодильника и привести к увеличению потребляемой мощности.



Не рекомендуется устанавливать холодильник вблизи источников тепла или газовой плиты

- Высокая температура снижает охлаждение и увеличивает потребление энергии.
- Газ или дым могут изменить цвет поверхности холодильника.



ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- **Рекомендуется использовать отдельную розетку .**

- Включение холодильника и других бытовых приборов в одну розетку может вызвать перегрузку и возгорание, что может привести к пожару.



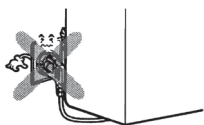
- **При замене лампочки отсоединяйте штепсель от розетки.**

- Замена лампочки при работающем холодильнике может привести к поражению электрическим током.



- **Задняя стенка холодильника не должна касаться розетки .**

- Если для подключения штепселя сетевого шнура требуется усилие, розетка может быть повреждена, что может привести к возгоранию или повреждению электрическим током.



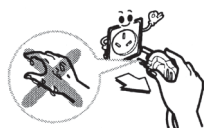
- **Не кладите на холодильник тяжелые вещи.**

- При открывании дверцы тяжелая вещь может упасть и поранить вас .



- **При чистке холодильника вынимайте штепсель из розетки . Не касайтесь розетки мокрыми руками .**

- Это может привести к поражению электрическим током .



- **Не забирайтесь на дверцу .**

- Холодильник может упасть и травмировать детей.



- **Не храните в холодильнике воспламеняющиеся вещества, такие как эфир, бензин, спирт и сжиженный газ .**

- Воспламеняющиеся вещества, такие как эфир, бензин, спирт и сжиженный газ могут вызвать возгорание .



- **Не храните лекарства в холодильнике .**

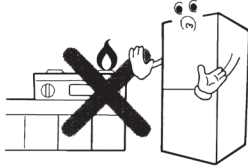
- При хранении лекарств должен соблюдаться строгий температурный режим, иначе лекарства могут быть испорчены, а их употребление приведет к побочным результатам .



ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- **Не устанавливайте холодильник рядом с источником огня .**

- Это может привести к пожару .

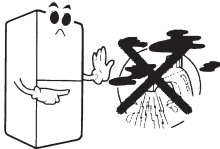


- **Не ставьте емкости с жидкостью, например, вазы, стаканы, косметические средства или лекарства на холодильник .**



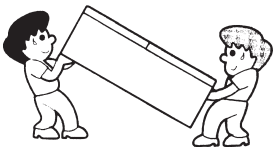
- **Не устанавливайте холодильник в помещении с повышенной влажностью или в таком месте, где на него может попасть вода.**

- Это снижает изоляционную способность, что может привести к поражению электрическим током .



- **При транспортировке возьмите холодильник за регулируемые ножки и за верхнюю ручку на задней стенке .**

- Иначе холодильник может упасть.



- **В случае утечки газа не касайтесь холодильника и розетки, откройте окна и двери для обеспечения вентиляции.**

- Искра может вызвать взрыв и пожар.



- **Не храните бутылки в морозильной камере .**

- При хранении бутылок в морозильной камере жидкость в бутылках может замерзнуть, и бутылка расколется.



- **Если вы не собираетесь пользоваться холодильником в течение долгого времени, отсоедините сетевой шнур холодильника от розетки.**

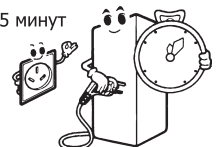
- Снижение изоляционной способности может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



- **При отключении холодильника от электросети повторное включение должно быть не менее чем через пять минут.**

- В противном случае может быть перегружен компрессор.

через 5 минут



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ввод в эксплуатацию

- Перед началом эксплуатации вымойте внутреннюю поверхность холодильника.
- Перед тем, как заполнить холодильник продуктами, необходимо дать ему поработать 3 часа

Регулировка температуры

- Термостат, используемый для регулировки температуры, расположен в верхней части холодильника.
- Цифры на термостате обозначают температурный режим. Чем меньше цифра, тем выше температура внутри холодильника.
- Регулировка температуры

Положение	Функция
0	Стоп
1-2	Тепло
3-4	Нормально
5-6	Холодно
7	Быстрая заморозка



*Нарушение электропитания

Если вы заранее знаете о нарушении электропитания

- Поверните ручку термостата в положение «7» за два часа до прекращения подачи питания.
- Положите лед в холодильную камеру.
- Не заполняйте холодильник продуктами .
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо .

Примечание:

- Нарушение электропитания приводит к повышению температуры в морозильной камере, что уменьшает срок хранения продуктов и ухудшает их качество .
- В случае отсутствия напряжения в течение длительного промежутка времени, удалите воду или лед с нижней части ящиков морозильной камеры во избежание замораживания льда на продуктах.

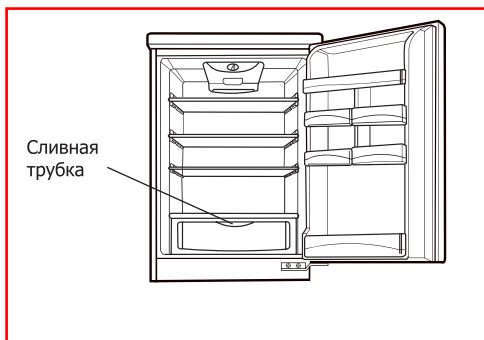
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Размораживание

Во время работы холодильника влага, испаряющаяся из продуктов или воздуха, замерзает на внутренней части холодильника или на поверхности испарительной установки. Необходимо регулярно размораживать холодильник, поскольку наледь может отрицательно повлиять на его работу. Если толщина наледи достигает 5 мм, необходимо разморозить холодильник.

• Холодильная камера

Размораживается автоматически, влага на внутренней части стекает в поддон для стока конденсата через сливную трубку. Тепло, вырабатываемое компрессором, автоматически конденсирует воду.



Примечание:

- Держите сливную трубку в прямом положении так, чтобы вода попадала в поддон для стока конденсата. При засорении извлеките сливную крышку, прочистите и поставьте ее на место.

Морозильная камера

Перед размораживанием - поверните ручку термостата в положение «0», выньте продукты и ящики из морозильной камеры, продукты можно временно поместить в холодильную камеру.

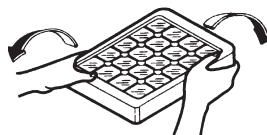
Размораживание - удалите лед с внутренней части морозильной камеры при помощи скребка, вытрите насухо.

После размораживания - поверните ручку термостата на прежнее положение.



Заморозка льда

- Наполните поддон для льда водой на 4/5 и поставьте его в морозильную камеру, поверните ручку термостата в положение «6».
- Выверните слегка поддон для того, чтобы извлечь лед.



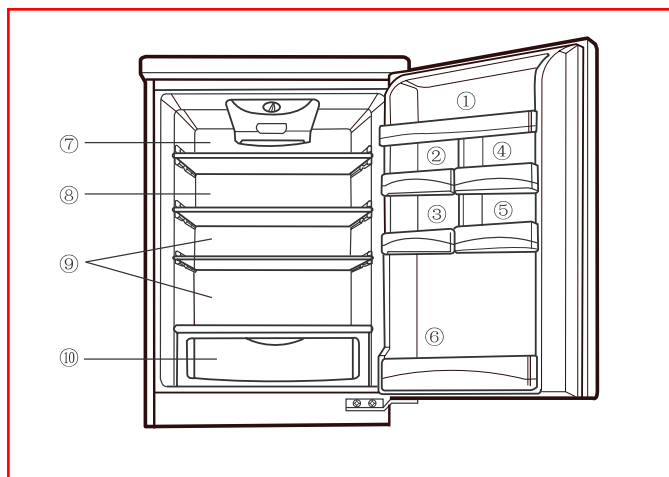
КАК ЛУЧШЕ ВСЕГО ХРАНИТЬ ПРОДУКТЫ

Холодильная камера

Холодильная камера предназначена для хранения продуктов, которые не требуют замораживания. Срок хранения - непродолжительный.

Ниже указаны режимы для хранения следующих продуктов.

- ①②: яйца, масло и т. п.
- ③④⑤: сыр, соус и т. п.
- ⑥: напитки, разлитые в бутылки и т. п.
- ⑦: консервированное мясо и т. п.
- ⑧: хлеб, консервированное молоко и т. п.
- ⑨: кисломолочные продукты, колбасные изделия, мясо, рыба и т. п.
- ⑩: овощи, фрукты и т. п.



Морозильная камера

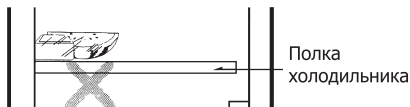
Морозильная камера предназначена для хранения замороженных продуктов в течение долгого времени.

КАК ЛУЧШЕ ВСЕГО ХРАНИТЬ ПРОДУКТЫ

Хранение продуктов

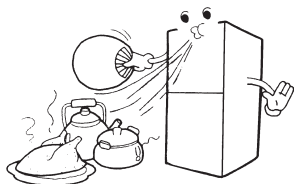
• Продукты, которые легко замораживаются, лучше всего хранить на краю полки.

- Если продукты, которые легко замораживаются или содержат много жидкости хранить во внутренней части, они могут быть заморожены из-за низкой температуры



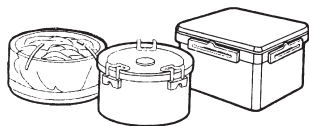
• Прежде чем убрать в холодильник горячую пищу, дайте ей остыть.

- Хранение в холодильнике горячей пищи может вызвать увеличение потребления электроэнергии, а также может испортить другие продукты.



• Храните продукты в пленке или закрытом контейнере.

- Упаковка предотвращает высыхание продуктов, а также помогает избежать появления неприятного запаха при хранении продуктов в течение долгого времени.



• Перед хранением вымойте продукты и вытрите их насухо.

- Овощи и фрукты необходимо мыть и вытирать насухо, упаковку продуктов, бутылки нужно протирать для того, чтобы не испортились другие продукты.



• Не храните скоропортящиеся продукты при низком температурном режиме.



• Не храните бутылки в морозильной камере.

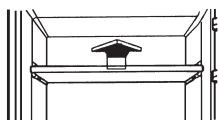
- При хранении бутылок в морозильной камере жидкость в бутылках может замерзнуть, и бутылка разобьется.
- Объем жидкости, например, сока или воды, не должен превышать 80% объема бутылки.



ДЕМОНТИРОВАНИЕ ЧАСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

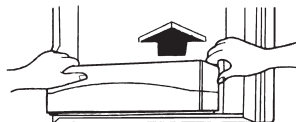
Полка холодильника

Слегка приподнимите переднюю часть полки и потяните наружу.



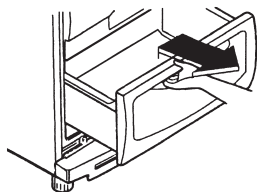
Полка на дверце холодильной камеры

Возьмите полку за обе стороны, приподнимите и потяните наружу.



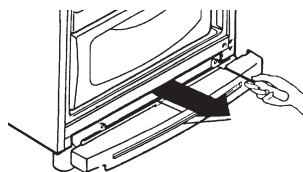
Ящик морозильной камеры

Потяните наружу. Слегка приподнимите и выньте ящик.



Нижняя крышка

Удалите крепежные винты, возьмите крышку за обе стороны и потяните наружу.

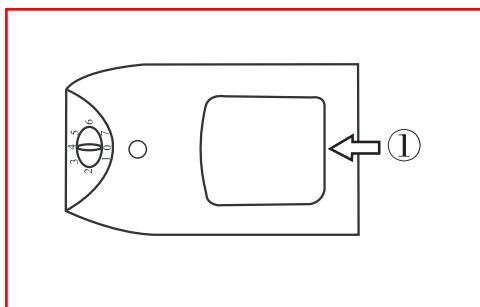


Лампа

- Тип лампы: 240 в/15вт

- Замена:

1. Выключите холодильник из розетки.
2. Надавите на заднюю часть защитной крышки лампы (стрелка ①) и потяните наружу.
3. Удалите неисправную лампу и замените ее на новую.
4. Поставьте крышку на место.



УСТАНОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДВЕРЦЫ (не во всех моделях)

Ваш холодильник с морозильной камерой спроектирован таким образом, что позволяет перевесить двери, чтобы они могли открываться влево или вправо, в зависимости от планировки вашей кухни.

Предостережение

1. Перед тем как перевесить двери, прежде всего, уберите из холодильника все продукты и принадлежности: полки или подносы, которые не закреплены в холодильнике.
2. Чтобы закрепить или удалить болты, используйте гаечный ключ или ключ с ограничением по крутящему моменту.
3. Не кладите холодильник. Это вызовет неполадки.
4. Будьте осторожны: не уроните двери при сборке или разборке.
5. Во избежание падения дверей и получения травмы при изменении типа открывания дверей требуется помощь не менее двух человек.

Как перевесить двери

Последовательно выполните следующие шаги (рисунок А):

1. Разберите среднюю петлю (1);
2. Снимите дверь холодильника (2) и дверь морозильной камеры (3) (с помощью второго человека);
3. Снимите верхнюю крышку (4);
4. Извлеките ось верхней правой петли и установите ее в левую верхнюю петлю (5);
5. Снимите петлю крышки и установите ее в соответствующем положении на правой стороне(6), установите верхнюю крышку(7);
6. Извлеките ось нижней правой петли и вставьте ее в нижнюю левую петлю (8);
7. Снимите крышку, расположенную слева средней петли и вставьте ее в соответствующее положение (9) с правой стороны;
8. Снимите крышку двери и установите ее в соответствующее положение (10) с правой стороны;
9. Снимите правый ограничитель двери холодильника и морозильной камеры (11). Возьмите запасной левый ограничитель из пакета с прилагаемой инструкцией, и установите его в соответствующее положение на двери холодильника и морозильной камеры;
10. Снимите щетку (12) на двери холодильника и морозильной камеры;
11. Установите дверь холодильника (13) и морозильной камеры (14) (с помощью другого человека), закрепите среднюю петлю слева (15);

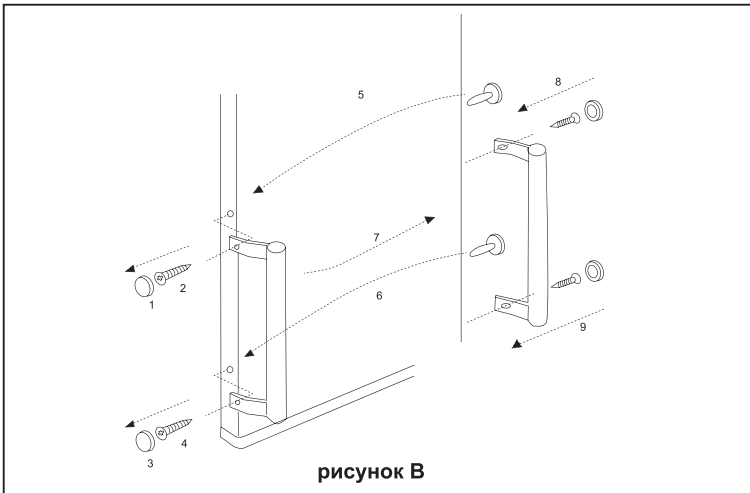
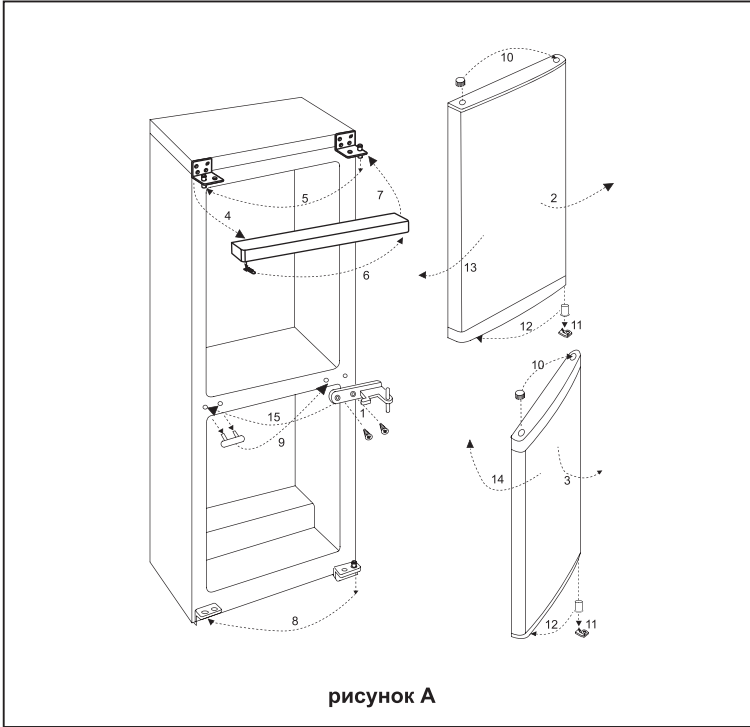
Затем выполните следующие шаги (рисунок В):

12. Снимите крышки с ручки холодильника и морозильной камеры, разберите ручку;
13. Снимите крышки двери холодильника и морозильной камеры (5);
14. Закрепите соответствующие ручки с другой стороны (7), установите крышки в соответствующих местах (8, 9);
15. У холодильника с вертикальной ручкой, пожалуйста, измените положение ручки соответствующим образом.

Примечание

Перевешивание дверцы не защищается гарантией.

УСТАНОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДВЕРЦЫ (не во всех моделях)



ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Перед чисткой

- Для безопасности отсоедините сетевой шнур холодильника от розетки питания.



Чистка

Полки внутри холодильника и на дверце

- Полки внутри холодильника и на дверце очень быстро становятся грязными. Внутренняя часть холодильника должна содержаться в чистоте.



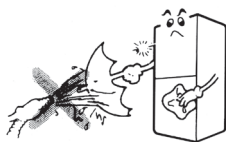
Магнитный уплотнитель дверцы

- При загрязнении эффективность магнитного уплотнителя дверцы снижается.
- Необходимо регулярно мыть холодильник



Не окатывайте холодильник водой

- Это может уменьшить изоляцию и привести к поражению электрическим током.



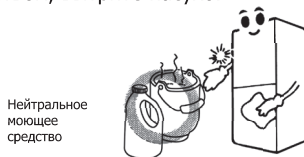
После того, как вы вымыли холодильник, проверьте:

- Не поврежден ли провод.
- Не перегрелся ли штепсель.
- Правильно ли установлен штепсель.



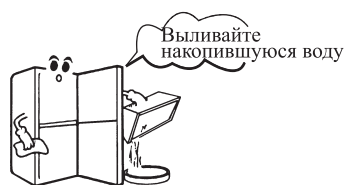
Поверхность холодильника

- Протрите поверхность мягкой тряпкой с жидким моющим средством, вытрите насухо.



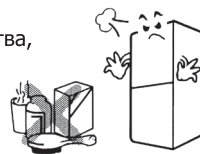
Отделение для хранения овощей и фруктов

- В отделении может накапливаться вода. Из-за большого количества воды продукты могут испортиться, поэтому необходимо регулярно удалять воду и мыть отделение.



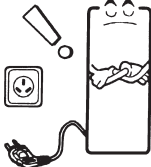



При чистке холодильника не рекомендуется использовать следующее:

- Чистящий порошок, бензин, бензол, средства, содержащие хлороводород; горячую воду, щетки и т. д., поскольку можно повредить поверхность холодильника..



НЕИСПРАВНАЯ РАБОТА ХОЛОДИЛЬНИКА

Если после проверки причин, указанных ниже, холодильник не работает, отключите его от электросети и немедленно свяжитесь с отделом технического обслуживания или с магазином, где вы приобрели холодильник

Ситуация	Проверьте
<p>Холодильник не работает</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Есть ли нарушение электропитания? ➡ Вставлен ли штепсель в розетку? ➡ Есть ли напряжение 230В? ➡ Повернута ли ручка термостата в положение «0»?
<p>Недостаточное охлаждение</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Установлен ли слишком низкий температурный режим? ➡ Стоит ли холодильник на солнце или вблизи источников тепла? ➡ Не находится ли горячая пища внутри холодильника? ➡ Не много ли продуктов помещено в холодильник? ➡ Часто ли вы открываете дверцу? ➡ Есть ли расстояние между холодильником и стеной?
<p>Замораживание продуктов в холодильной камере</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Установлен ли слишком высокий температурный режим? ➡ Хранятся ли продукты вплотную к задней стенке?
<p>Шум, нетипичные звуки</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Является ли пол достаточно ровным и твердым? ➡ Не находится ли задняя панель холодильника слишком близко от стенки? ➡ При запуске или выключении холодильника звук может быть громче. ➡ При установке холодильника на полу может возникнуть дополнительный шум

ЯВЛЕНИЯ, ПРИНИМАЕМЫЕ ЗА НЕИСПРАВНУЮ РАБОТУ

• Влага на поверхности холодильника

- При установке в помещении с повышенной влажностью или во время дождя на поверхности холодильника может появиться влага, т. к. влага, содержащаяся в воздухе, оседает на поверхности.
- Протрите холодильник чистой, сухой тряпкой.



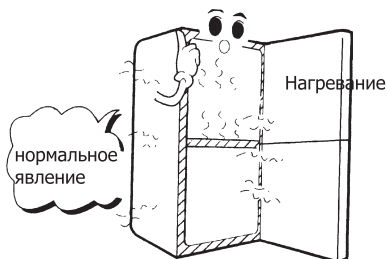
• Слышен звук текущей воды

- Этот звук появляется при остановке компрессора.
- Это звук циркулирующего охлаждающего вещества в системе замораживания.
- Звук может появиться при уменьшении или увеличении частоты вращения частей холодильника из-за перепада температуры внутри холодильника.



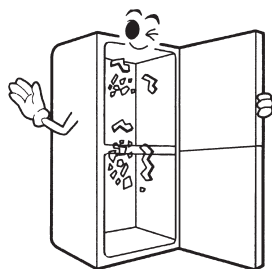
• Нагревание поверхности холодильника.

- Внутри холодильника установлена трубка, предотвращающая появление влаги, которая может нагреваться. В начале работы или летом поверхность нагревается. Не беспокойтесь, это явление считается нормальным.



• Влага на внутренней поверхности холодильной камеры

- Холодильник установлен в помещении с повышенной влажностью, или дверца остается открытой в течение долгого времени.
- Продукты с высоким содержанием воды не упакованы должным образом.



Приложение

Приложение		GC-309B GC-379B GC-379BV
Ящик	Морозильная камера	3 шт.
Полка	Холодильная камера	3 шт.
Нижняя крышка		1 шт.
Поднос яичка		1 шт.
Отделение для хранения овощей и фруктов		1 шт.
Поддон для льда		1 шт.
Доска для размораживания		1 шт.
Инструкция по эксплуатации		1 шт.



Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

• Информация о фтор-содержащих парниковых газах, используемых как хладагент данного холодильника.

Химическое название	Состав газов	Общее GWP (kg CO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300



BZ03



OP019

Модель: GC-309B
GC-379B
GC-379BV

ХОЛОДИЛЬНИК

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Перед тим, як почати користуватися холодильником,
будь ласка уважно прочитайте цю інструкцію.
Збережіть інструкцію для довідок.

ЗМІСТ

НАЗВА ЧАСТИН.....	2
ПЕРЕНЕСЕННЯ ТА ПЕРЕСУВАННЯ.....	3
ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗАЗЕМЛЕННЯ.....	3
ВСТАНОВЛЕННЯ.....	4
ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.....	5
ЯК КОРИСТУВАТИСЯ.....	7
ЯК НАЙКРАЩЕ ЗБЕРІГАТИ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ.....	9
ЯК РОЗБИРАТИ ПРИНАЛЕЖНОСТІ ХОЛОДИЛЬНИКА.....	11
Перевішування дверей(ДОДАТКОВО).....	12-13
ПРИБИРАННЯ В ХОЛОДИЛЬНИКУ.....	14
ЧИ Є В ХОЛОДИЛЬНИКУ ПОЛОМКИ.....	15
ЦЕ НЕ ПОЛОМКИ.....	16
ДОДАТОК.....	17

Строк служби цього холодильника складає 7 років,
відраховуючи від дня його доставки до користувача.

НАЗВА ЧАСТИН

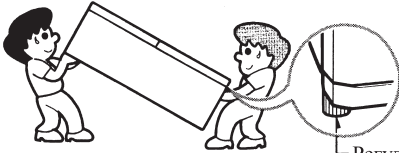


Примітка: Малюнок наведено тільки для справки.

ПЕРЕНЕСЕННЯ ТА ПЕРЕСУВАННЯ

• ПЕРЕД ПЕРЕНЕСЕННЯМ

1. Вийміть усі продукти із холодильника, зафіксуйте усі зйомні частини, такі як полиці, за допомогою липкої стрічки.
2. Закрутіть регульовані ніжки у вказаному напрямку



Регульовальна ніжка

• ПІД ЧАС ПЕРЕНЕСЕННЯ

1. Міцно тримайте за регульовальні ніжки знизу та за верхню ручку позаду холодильника.
2. Майте на увазі, що під час перенесення, холодильник не можна перехилити вбік.
3. Якщо холодильник переміщається на досить значні відстані, його треба розмістити вертикально на візку (бо інакше виникають проблеми)

Примітка: Будь ласка, перед перенесенням холодильника закрутіть його регульовальні ніжки до кінця проти годинникової стрілки, бо інакше Ви подряпаєте підлогу, або ж ніжку може заклинити.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЗАЗЕМЛЕННЯ

- Примітка:** 1. Провід заземлення цього електричного пристрою підключено в штепсельну вилку. Будь ласка, самотійно не замінійте штепсель.
2. Підключіть Ваш холодильник до стандартної розетки мережі живлення напругою 230 В, та впевніться, що розетка заземлено належним чином.
 3. Якщо Ви відчуваєте, що Вас б'є струмом, коли Ви торкаєтесь якої-небудь частини холодильника, негайно припиніть користування холодильником та зверніться до спеціалізованого сервісного центру, або до магазину, де Ви придбали цей холодильник.

ДОСЯЖНІСТЬ ДО ШТЕПСЕЛЯ

Двокамерний холодильник необхідно розташовувати так, щоб можна було легко дістатися до штепселя, щоб швидко відімкнути холодильник від мережі живлення у разі необхідності.

ЗАМІНА ШНУРА ЖИВЛЕННЯ

Якщо шнур живлення пошкоджено, його треба замінити спеціальним шнуром, що постачається виробником, або його агентами сервісного обслуговування.

ВСТАНОВЛЕННЯ

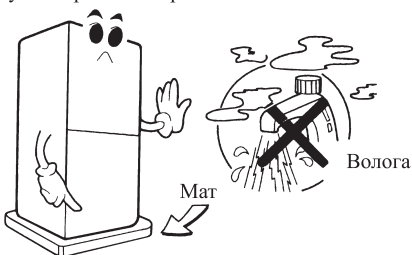
Встановлюйте холодильник на стійкій та рівній поверхні

- Нестійке встановлення може призвести до вібрації та шуму.
- коли холодильник не врівноважено, то його положення можна стабілізувати за допомогою регулювальних ніжок.
- Злегка припідніміть передню частину холодильника, щоб дверцята зачинялися легко і щільно.
- Якщо холодильник встановлюється на килимі або на підлозі, будь ласка, підложите під нього твердий мат, бо інакше його нижня частина буде змінювати колір.



Встановлюйте у приміщенні з невисокою вологістю

- Не встановлюйте холодильник у вологому місці, або в такому місці, де його можливо ненароком облили водою.
- Якщо холодильник встановлюється на килимі або на підлозі, будь ласка, підкладіть під нього твердий мат, бо інакше його частина килиму під холодильником буде змінювати свій колір. Це погіршує його ізоляційні якості і призводить до витку електричної енергії.



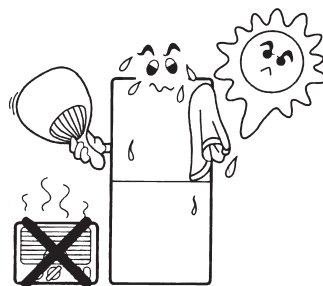
Витримуйте достатню відстань до стінки

- Для забезпечення належної циркуляції повітря навколо холодильника/морозильника залишіть достатньо вільного простору з обох боків, а також зверху. Також залишіть не менше 2 дюймів (5 см) від задньої стінки.
- Мала відстань заважатиме роботі холодильника, що призводить до підвищення споживання енергії.



Не встановлювати поруч з джерелом тепла та газу

- Висока температура погіршує охолодження та підвищує споживання енергії.
- Якщо встановити холодильник поруч з джерелом газу або диму, то поверхня холодильника буде змінювати колір.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

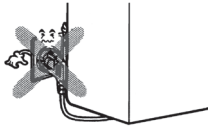
- **Будь ласка, використовуйте окрему розетку.**

- Якщо підключити холодильник до розетки, яка вже використовується іншим електричним пристроєм, то це може перевантажити розетку і призвести до виникнення пожежі.



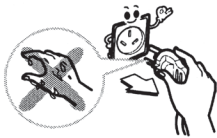
- **Будь ласка, майте на увазі, що холодильник не повинен торкатися штепселя.**

- Якщо затиснути штепсель, то його можна пошкодити, а це може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.



- **Будь ласка, перед прибиранням в холодильник відключіть холодильник від мережі. Не робіть цього мокрими руками.**

- Це напевне вчинить враження електричним струмом.



- **Будь ласка, не зберігайте в холодильнику легкозапальні речовини такі, як ефір, бензин, спирт та зріджений газ.**

- Легкозапальні речовини такі, як ефір, бензин, спирт та зріджений газ можуть викликати пожежу.



- **Будь ласка, перед заміною електричної лампи, вимкніть холодильник з розетки.**

- Заміна лампи в той час, коли холодильник працює, може призвести до ураження електричним струмом.



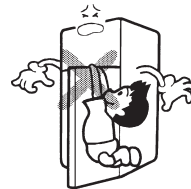
- **Будь ласка, не ставте важкі речі зверху на холодильник.**

- У той час, як Ви відкриваєте дверцята, важкі речі можуть впасти вниз та завдати Вам болю.



- **Будь ласка, не залазьте на дверцята.**

- Холодильник може перевернутися та завдати болю малим дітям.



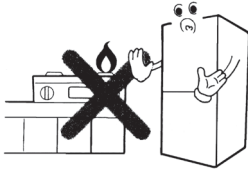
- **Будь ласка, не зберігайте ліки та наукові препарати в холодильнику.**

- Речовини, що вимагають ретельного контролю температури, не повинні зберігатися в холодильнику, інакше вони зіпсуються або викличуть небажаний ефект.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- **Будь ласка, тримайте подалі від вогню.**
- Це може спричинити пожежу.



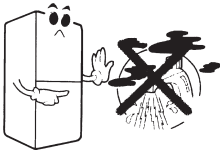
- **Будь ласка, не ставте на холодильник судини з водою такі, як наприклад, вази, стакани, склянки з косметикою або ліками.**

- Рідина, розлита на холодильник, знижує його ізоляційні якості, що може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.



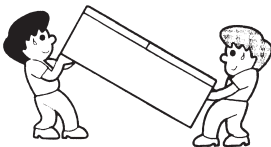
- **Будь ласка, не встановлюйте у вологому місці, або там, де можна ненароком пролити воду.**

- Це погіршує ізоляційні якості і може призвести до ураження електричним струмом.



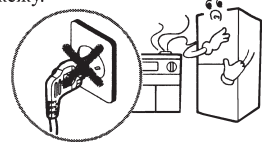
- **Під час переміщення, будь ласка, тримайтеся за регульовальні ніжки знизу, та за верхню ручку позаду холодильника.**

- Інакше холодильник можна виронити.



- **У випадку витoku газу, будь ласка, не торкайтесь холодильника та розетки. Ви повинні відчинити вікна та двері, щоб провітрити приміщення.**

- Бо від іскри газ може вибухнути і спричинити пожежу.



- **Будь ласка, не зберігайте пляшки в морозильному відділенні.**

- Рідина, що міститься в пляшках, замерзає в морозильному відділенні та розриває пляшки.



- **Будь ласка, вимкніть холодильник із розетки, якщо він не використовується протягом подовженого часу.**

- Погіршена ізоляція може спричинити ураження електричним струмом, або ж пожежу.



- **Якщо холодильник вимкнено з розетки, будь ласка, зачекайте п'ять хвилин перед тим, як підключати його знову.**

- Інакше, це викличе перевантаження компресора.



КОРИСТУВАННЯ

Перед початком користування

- Перед початком користування вимийте холодильник із середини.
- Ставте продукти у холодильник не раніше, ніж через 3 години після увімкнення.

Регулювання температури

- Термостат, що використовується для регулювання температури, розташований у верхній частині холодильника
- Цифри на термостаті є відносними величинами та позначають температурний режим. Чим менша цифра, тим більша температура всередині холодильника.
- Регулювання температури

	Функція
0	Стоп
1-2	Тепло
3-4	Нормально
5-6	Холодно
7	Швидке заморожування



●Відключення електроенергії

Якщо про відключення електроенергії відомо заздалегідь:

- Поверніть ручку термостата у позицію "7" за дві години до припинення подачі струму.
- Покладіть лід у морозильну камеру.
- Не кладіть продукти у холодильник.
- Не відкривайте дверцята частіше, ніж це необхідно.

Примітка:

- Припинення живлення призводить до підвищення температури у морозильній камері, що скорочує термін зберігання продуктів та погіршує їхню якість.
- У випадку відсутності струму протягом тривалого відрізка часу видаліть воду та лід із нижньої частини шухляд морозильної камери для запобігання змерзання льоду із продуктами.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ

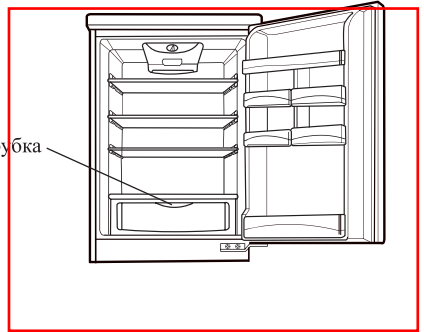
Розморозжування

Під час роботи холодильника волога, що випаровується із продуктів та з повітря, замерзає на внутрішній частині холодильника та на поверхні випарника. Необхідно регулярно розморозжувати холодильник, оскільки поліп може негативно вплинути на його працездатність. Якщо товщина полію досягне 5 мм, необхідно розморозити холодильник.

•Відділення холодильника

Розморозжується автоматично, волога у внутрішній частині стікає у піддон для стоку конденсату через зливну трубку. Тепло, що виробляється компресором, автоматично випаровує воду.

Зливна трубка



Примітка:

- Тримайте зливну трубку у прямому положенні, щоб вода потрапляла у піддон для стоку конденсату.
- У разі засмічення зніміть зливну трубку, почистіть та встановіть на місце.

•Морозильне відділення

Перед розморозжуванням - встановіть ручку термостата у позицію «0», вийміть продукти та шухляди із морозильної камери, продукти можна тимчасово покласти до холодильної камери.

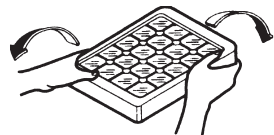
Розморозжування – видаліть лід із внутрішньої частини морозильної камери та з поверхні випарника за допомогою шкребка, витріть сухою тканиною.



Пластина для розморозжування

Приготування льоду

- Заповніть лоток для льоду водою на 4/5 його об'єму та помістіть його в морозильне відділення, поверніть регульовальну ручку термостата в положення "6".
- Для того, щоб полегшити видалення льоду, переверніть обидва краї лотка.



ЯК НАЙКРАЩЕ ЗБЕРІГАТИ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ

Відділення холодильника

Відділення холодильника використовується для зберігання продуктів, які не потребують заморозки. Термін їх зберігання дещо коротше.

Рекомендуються такі позиції для зберігання продуктів:

Позиція 1, 2 : яйця, масло, і т. п.

Позиція 3, 4 : сир, консерви, соуси, і т. п.

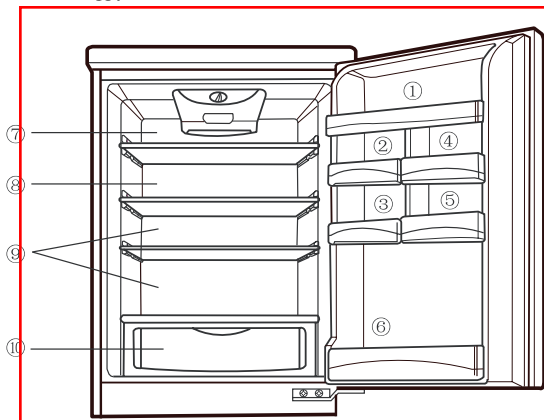
Позиція 5 : напої, та продукти в пляшках, і т. п.

Позиція 6 : консерви, замочене м'ясо, і т. п.

Позиція 7 : хліб, консерви, молоко, і т. п.

Позиція 8, 9 : ацедофільне молоко, ковбаса, м'ясо, риба, і т. п.

Позиція 10 : овочі, фрукти, і т. п.



Морозильне відділення

Морозильне відділення використовується для зберігання заморожених продуктів. Термін їх зберігання подовжується.

ЯК НАЙКРАЩЕ ЗБЕРІГАТИ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ

Зберігання продуктів харчування

• Продукти, що легко заморожуються, зберігайте з краю полиці.

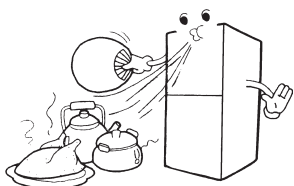
- Якщо продукти, що легко заморожуються або містять багато рідини, зберігати на внутрішній стороні полиць, вони можуть замерзнути через низьку температуру.



Полиця холодильника

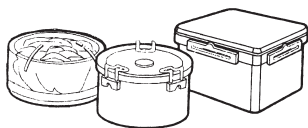
• Зберігайте розігріті продукти після їх охолодження.

- Зберігання розігрітих продуктів в холодильнику може негативно вплинути на інші продукти, а також призведе до марної витрати електроенергії.



• Зберігайте продукти запованими або в щільно закритих посудинах.

- Якщо продукти запакувати перед зберіганням, то це зменшить втрату ними вологи. Цим також зменшується поява запаху під час тривалого зберігання.



• Зберігайте продукти та інші речовини вимитими та витертими насухо.

- Зберігайте овочі та фрукти вимитими та витертими насухо. Пакети та пляшки з продуктами треба перед зберіганням витерти для того, щоб не забруднити інші продукти.



• Не зберігайте за низьких температур протягом довгого часу продукти, що швидко псуються.



• Не зберігайте пляшки в морозильному відділенні.

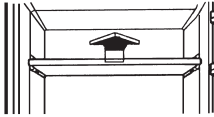
- Якщо зберігати пляшки в морозильному відділенні, то рідина, що в них міститься, може замерзнути і розірвати пляшки.
- Об'єм рідини, як наприклад, сік або вода, не повинен перевищувати 80% загального об'єму посудини.



ЯК РОЗБИРАТИ ПРИНАЛЕЖНОСТІ ХОЛОДИЛЬНИКА

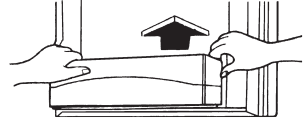
Полиця холодильника

Злегка підніміть передню частину полиці та потягніть до себе.



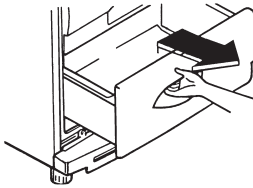
Дверна полиця холодильного відділення камери

Візьміться за обидва її кінці, підніміть угору і витягніть назовні.



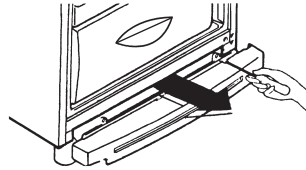
Шухляда морозильного відділення

Потягніть на себе. Злегка припідніміть її, а потім витягніть.



Піддон

Видаліть два гвинти, що кріплять піддон, візьміться за обидва його боки та витягніть його назовні.

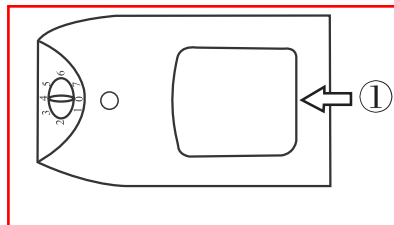


Лампа

- Характеристики лампи: 240 В / 15 Вт

- Заміна:

1. Витягніть штепсель із розетки
2. Натисніть на захисне скло ззаду (показано стрілкою 1), і витягніть його назовні.
3. Зніміть пошкоджену лампу та встановіть нову.
4. Поставте на місце захисне скло лампи.



ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ(ДОДАТКОВО)

У вашому холодильнику передбачена можливість перевішування дверей для того, щоб пристрій відповідав обставовці на вашій кухні.

Застережні заходи

1. Перш, ніж розпочати перевішування дверей, заберіть всі продукти і незафіксовані деталі (полиці, лотки) з холодильника/морозильника.
2. Для відгвинчування чи загвинчування болта скористайтеся гайковим ключем.
3. Не кладіть холодильник/морозильник на підлогу. Це може призвести до несправності.
4. Не упустіть двері під час складання чи розбирання.
5. Щоб не виронити дверцята та не отримати травми, принаймні, дві особи повинні брати участь в їх перевішуванні.

Перевішування дверей

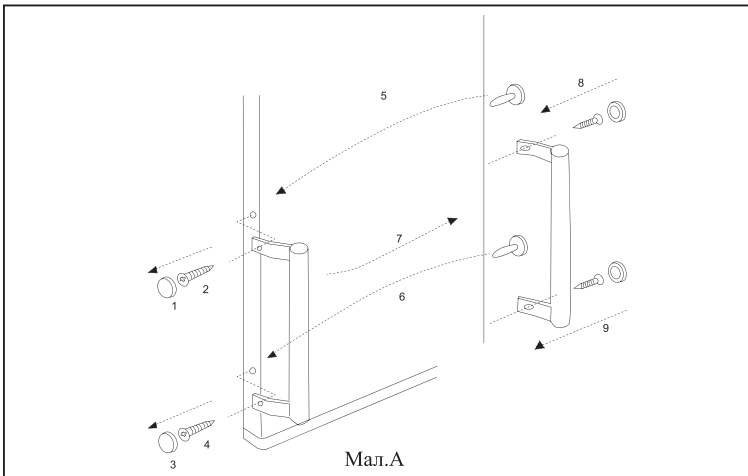
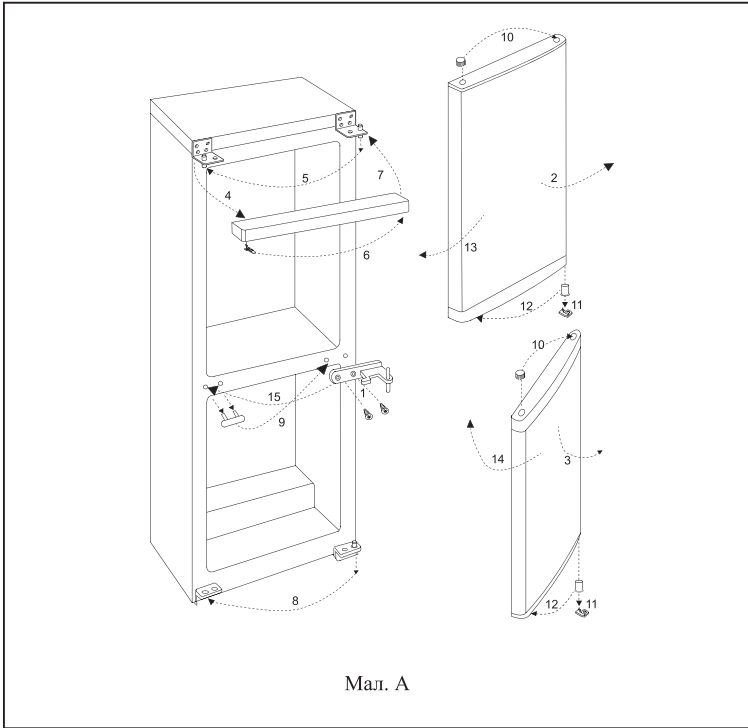
Виконайте наведені нижче дії у зазначеному порядку (Мал. А):

1. Розберіть середню завісу (1).
2. Зніміть двері холодильника (2) і морозильника (3) (скористайтеся допомогою помічника).
3. Зніміть верхню кришку (4).
4. Зніміть стержень верхньої правої завіси та установіть його з лівого боку (5).
5. Зніміть кришку завіси та встановіть її на правий бік (6), установіть верхню кришку (7).
6. Зніміть стержень нижньої правої завіси та установіть його з лівого боку (8).
7. Зніміть кришку середньої завіси з лівого боку та установіть на відповідне місце (9) праворуч.
8. Зніміть кришку дверей та установіть на відповідне місце (10) праворуч.
9. Зніміть правий упор дверей холодильного та морозильного відділення (11). Візьміть запасний лівий упор з пакету з приладдям та інструкцією для користувача та установіть його у відповідне положення дверцят холодильного та морозильного відділення.
10. Зніміть втулку (12) у відповідному положенні дверцят холодильного та морозильного відділення.
11. Установіть двері холодильника (13) і морозильника (14) (скористайтеся допомогою помічника). Установіть середнє кріплення з лівого боку (15). Виконайте наведені нижче дії (Мал. В):
12. Зніміть кришки на ручці дверей холодильного та морозильного відділення (11), розберіть ручку.
13. Зніміть кришку дверей холодильного та морозильного відділення (5).
14. Установіть ручки на іншому боці (7), установіть кришки на місце (8,9).
15. Якщо холодильник має вертикальну ручку, установіть її на протилежному боці. А.

примітка

Зміна напрямку відкривання дверцят не є гарантійним випадком.

ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЕЙ(ДОДАТКОВО)



ПРИБИРАННЯ В ХОЛОДИЛЬНИКУ

Перед прибиранням

- Для забезпечення безпеки, відключіть холодильник від мережі живлення.



Помийте Полицю і Дверний Лоток

- Ці предмети легко забруднюються. Внутрішня частина холодильника повинна завжди бути чистою.



Магнітні ущільнювачі дверцят

- Якщо ущільнювальна прокладка дверцят забруднилася або була залита соком протягом довгого часу, то магнітне ущільнення дверцят втрачає свою ефективність.
- Необхідно регулярно її мити.



Не поливайте холодильник водою

- Це погіршує ізоляцію і призводить до ураження електричним струмом.

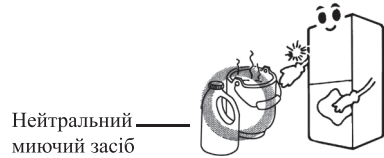


Після прибирання, будь ласка, перевірте:

- Чи не пошкоджено провід.
- Чи не перегрівається штепсель.
- Чи добре вставлено штепсель в розетку.

Поверхня холодильника

- Витирайте її м'якою ганчіркою, змоченою в мильному розчині, а потім витирайте її насухо чистою ганчіркою.



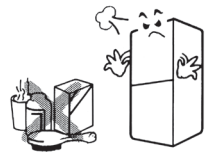
Відділення для овочів та фруктів

- В цьому місці може збиратися вода. Від цієї води продукти можуть загнівати, тому це відділення треба витягати із холодильника і регулярно вичищати.



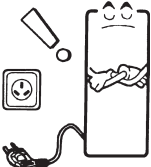

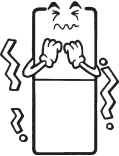
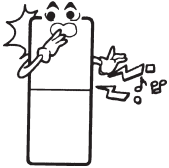
Будь ласка, не мийте холодильник за допомогою наступних речовин та засобів:

- Миючий порошок, бензин, соляна кислота, кип'яток, щітки, тощо, бо вони можуть пошкодити поверхню холодильника.
- І тому, будь ласка, не користуйтеся ними.



ЧИ Є В ХОЛОДИЛЬНИКУ ПОЛОМКИ?

Якщо Ваш холодильник не працює задовільно навіть після того, як Ви перевірили наступні ситуації, будь ласка, відключіть холодильник від мережі і зверніться до спеціалізованого сервісного центру, або до магазину, де Ви придбали Ваш холодильник.

Ситуація	Будь ласка, перевірте
<p>Холодильник не працює</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Чи є струм в мережі? ➡ Чи добре штепсель вставлено в розет ➡ Чи відповідає наївна напруга діапазону величин 230 В? ➡ Чи не встановлена ручка регулювання термостата в положення "0"?
<p>Недостатнє охолодження</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Чи не виставлено температурний контроль холодильника на роботу в занадто слабкому режимі охолодження? ➡ Чи немає поруч джерел тепла або прямого сонячного випромінювання? ➡ Чи не поставили Ви в холодильник гарячі продукти? ➡ Чи не забагато продуктів Ви завантажили в холодильник? ➡ Чи не занадто часто Ви відкриваєте дверця та холодильника? ➡ Чи витрамано належні відстані між холодильником та оточуючими стінами?
<p>Харчові продукти, що зберігаються у холодильному відділенні, заморожуються</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Чи не виставлено температурний контроль холодильника на роботу в занадто сильному режимі охолодження? ➡ Чи не поклали Ви продукти занадто глибоко в холодильник?
<p>Забагато шуму, ненормальний звук</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ➡ Чи достатньо рівна і тверда підлога? ➡ Чи не занадто близько до стіни знаходиться Задня стінка Вашого холодильника? ➡ Звук роботи холодильника може підсилюватися на початку роботи та перед зупинкою. ➡ Звук може виникати через те, що холодильник встановлено безпосередньо на підлозі.

ЦЕ НЕ ПОЛОМКИ

- **На поверхні холодильника з'являється роса.**

- Якщо холодильник встановлено у вологому середовищі, або якщо іде дощ, на поверхні холодильника може утворюватися роса. Це виникає через те, що повітря торкається поверхні холодильника.
- Будь ласка, витріть її чистою м'якою ганчіркою.



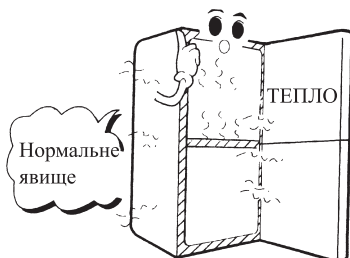
- **Ви чуєте звук води, що летіє.**

- Цей звук утворюється в той час, коли компресор припиняє свою роботу.
- Це є звук холодильного агенту, що перетікає в системі охолодження.
- Звук може утворюватися частинами, що стискаються та розширюються від зміни температури в холодильнику.



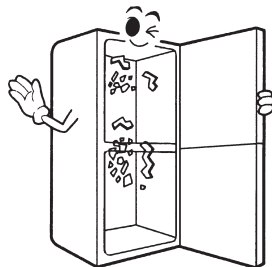
- **Тепла поверхня холодильника.**

- У середині холодильника встановлено гарячу трубку, яка запобігає утворенню роси. На початку роботи або в літній період, поверхня холодильника тепліє. Будь ласка, не хвилюйтеся через це, бо це є нормальне явище.



- **На внутрішній поверхні холодильного відділення утворюється роса.**

- Це спричиняється тим, що холодильник встановлено у вологому середовищі, або тим, що дверцята були надто довго відчиненими.
- Харчові продукти, які містять в собі багато води, не були перед зберіганням добре запаковані.



ДОДАТОК

Додаток		GC-309V GC-379B GC-379BV
Шухляди	Морозильна камера	3 шт.
Полиці	Холодильна камера	3 шт.
Піддон		1 шт.
Лоток для яєць		1 шт.
Відділення для фруктів та овочів		1 шт.
Лоток для льоду		1 шт.
Пластина для розморожування		1 шт.
Керівництво користувача		1 шт.

УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ХОЛОДИЛЬНИКА



1. Якщо на Вашому виробі є така етикетка з перехрещеним баком для сміття на коліщатах, це означає, що на Ваш холодильник розповсюджується дія Європейської Директиви 2002/96/EC.
2. Всі електричні та електронні вироби повинні бути утилізовані окремо від побутового сміття через спеціально установи, призначені державною або місцевою владою.
3. Правильна утилізація Вашого старого холодильника допоможе запобігти негативного впливу на стан оточуючого середовища та на здоров'я людей.
4. За більш докладною інформацією, щодо утилізації Вашого старого холодильника, звертайтеся до органів місцевої влади, до призначеної для утилізації установи, або до магазину, де Ви придбали Ваш холодильник.

- Характеристики фтористих парникових газів, що використовуються у даному холодильнику в якості холодоагенту.

Хімічна назва	Склад газу	Всього GWP (kg CO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

